

# 16th Sunday in Ordinary Time

July 19, 2020

\* \* \*

## Announced Masses at St. Joan of Arc

Sun 07/19 9:00 am For the People of the Parish  
Sun 07/26 9:00 am Margaret McGuire/St. Joan of Arc Church Fam.

\* \* \*

## Announced Masses at St. Bartholomew

Sun 07/19 11:00 am Ref. Francis J. Gramigna/People of  
Sacred Heart Parish  
Dorothy Scott/St. Bart's Church Family  
Sun 07/26 11:00 am Crystal Marable/St. Bart's Church Family

\* \* \*

### The People's Tithe:

Sunday, 07/12/20:

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED  
SUPPORT OF YOUR PARISH, EMPLOYEES  
AND PASTOR.

\* \* \*

### Online Giving:

Online giving to St. Bartholomew and St. Joan of Arc Churches is still possible. To create an online giving account, log on to [www.parishgiving.org](http://www.parishgiving.org).

#### For New Accounts:

Click on Sign Up Now. Then go to Create Account. Create a user name and a password. Then enter either zip code 08103 or 08104 and click on Search (top right). Sacred Heart Church, Camden, NJ will show in the Organization Name column. Click Select in front of Sacred Heart and follow prompts. The message will say "You have selected Sacred Heart Church. Continue Setup". Click Yes. The Parish Giving box will show up. After entering all information, click on Save. Then select under My Organizations, Sacred Heart Church, Camden, NJ. Click on Pay Now. Then click on Select Desired Type. For regular weekly offerings click Sunday Offerings, then choose which church, ie, Sacred Heart, St. Bartholomew or St. Joan of Arc. PLEASE BE SURE TO SAVE ALL INFORMATION/CHANGES AS YOU GO.

\* \* \*

### Stewardship Reflection ~ Grateful Stewardship

*"The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field...He who sows good seed is the Son of Man, the field is the world, the good seed the children of the kingdom." - MATTHEW 13:24, 37-38*

As children of God, we are all "good seeds". We are blessed by God with the potential to accomplish much good in the world. We fulfill God's plan when we spend time in prayer every day, use our skills to help others and share our financial gifts to help build God's kingdom on earth. Through our Stewardship of gratitude and generosity we sow "good seeds" on earth and ultimately help each other get to Heaven!

### Phase 1 Public Mass Schedule:

9 a.m. Mass in Spanish at St. Joan of Arc Church  
10:30 a.m. Mass at Sacred Heart Church  
11 a.m. Mass at St. Bartholomew Church  
Please be aware that respecting social distancing limits the number of people permitted in the church. Please be joyful, patient and kind!

\* \* \*

### FACEBOOK LIVE STREAMING

Every Sunday during the Pandemic  
at 9:00 and 11:00 a.m.

on Facebook @ <https://www.facebook.com/groups/207139939633059/>  
(St. Josephine Bakhita Liturgy Broadcasts)

\* \* \*

### Sick List

Please pray for those who are ill and those who care for them:

All those suffering from Coronavirus.

\* \* \*

### BISHOP'S COVID-19 PRAYER

Lord Jesus, you heal the sick.

We pray that the coronavirus that has affected so many in our world can be contained, controlled, and cured.

We lift up to your mercy all those affected, all those working hard to study and cure this illness, and all health care professionals and emergency management teams that are working day and night to keep us safe. Help us to trust in your merciful care. Lord, Jesus, hear our prayer.

Amen.

\* \* \*



We warmly welcome  
our new Pastor,  
Fr. Vincent Guest!  
Many blessings as you begin  
your ministry with the  
People of Sacred Heart, Camden!  
Our prayers and good wishes  
are with you!



\* \* \*

### 2020 House of Charity

Parish Goal: \$83,000.00 ~ Returns to date: \$21,378.00  
Your support of the 2020 House of Charity –  
Bishop's Annual Appeal ensures the vitality of essential Diocesan ministries and programs as well as our own parish. Please support the House of Charity.  
Thank you.

# 16th Sunday in Ordinary Time

## From the Pastor's Desk...

Hello to all from your new Pastor, Father Vince Guest. I am so happy and honored that Bishop Sullivan has appointed me to become the Pastor of Sacred Heart Parish and the wonderful and faithful church communities of St. Bartholomew, St. Joan of Arc and Sacred Heart. I look forward to meeting everyone in the days, weeks, and months ahead.

This has been a very difficult year for all of our families, for many reasons: the Covid-19 Pandemic, racism, civil unrest, economic uncertainty, and closed churches and schools are a few of the news items that caused us all worry and anxiety. Another anxiety for us as a parish community is a change of pastors. It was a difficult few weeks for me as I prepared to leave a Parish Community I love very much, Our Lady of Guadalupe Parish Shrine. I know you are also grieving your co-pastors as Monsignor Michael Doyle retired and Father Gerard Marable was named pastor of another parish. A pastor forms a special bond with a community and I know Monsignor Michael and Father Gerard formed a very special bond with all of you. Let's pray for them, in thanksgiving for their service to Camden, let's pray for each other as we strive to grow as a diverse community of faith, and I humbly ask you to say a prayer for me as I begin my service to the parish. Together, we are one family of faith, united in love, and striving to share the Gospel of Joy with the people of Camden.

God bless you and your family.

Fr. Vince

\* \* \*

## Prayer For Spiritual Communion

By St. Alphonsus Liguori



My Jesus, I believe you are present in the Most Blessed Sacrament.

I love you above all things and I desire to receive you into my soul.

Since I cannot now receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart.

I embrace you as if you were already there, And unite myself wholly to you.

Never permit me to be separated from you. Amen.

\* \* \*

## Prayer to Overcome Racism

Mary, friend and mother to all, through your Son, God has found a way to unite himself to every human being, called to be one people, sisters and brothers to each other.

We ask for your help in calling on your Son, seeking forgiveness for the times when we have failed to love and respect one another.

We ask for your help in obtaining from your Son the grace we need to overcome the evil of racism and to build a just society.

We ask for your help in following your Son, so that prejudice and animosity will no longer infect our minds or hearts but will be replaced with a love that respects the dignity of each person.

Mother of the Church, the Spirit of your Son Jesus warms our hearts: pray for us. Amen.

## News from Sacred Heart

**A Few Changes to Help Our New Pastor:** Fr. Vincent asked to change our Mass time because it is simply impossible for him to do even two Masses on Sunday with the schedule of 9 a.m. at St. Joan of Arc, 10 a.m. here, and 11 a.m. at St. Bartholomew. So, we will change to 10:30 a.m. (until further notice) and he will be able to do two Masses each Sunday. Fr. Vincent's first Mass here is on July 19th at 10:30 a.m. We are nothing but flexible! Also, Fr. Vincent will start Morning Mass in the Church (easier to observe social distancing) starting on Monday, July 20th at 8:15 a.m.

**July Food Sharing Day:** Saturday, July 25th from 9 a.m. to 11 a.m. We will remain outside with masks and social distancing. Andy Zonay will need volunteers to help, especially in the morning to set up. Unfortunately, no food hospitality and no use of the cafeteria.

**A Woman's Spirit Rising Retreat:** Unfortunately, there will be NO retreat this year. Second time in over 20 years. Maybe next year?

36 Years Ago, We started Sponsorship of our school children at 300 dollars. Helping a child to be educated in Sacred Heart School is a noble act in this desperate City of Camden. You do people a favor by enabling them to help children in Camden. We all should be SOS people. SOS is SEEKER OF SPONSORS! Still need 557 sponsors!

## Give Peace a Chance Corner:

*There are difficult moments in life, but with hope the soul goes forward and looks ahead to what awaits us. Pope Francis*

To view Sacred Heart's bulletin visit [www.sacredheartcamden.org](http://www.sacredheartcamden.org)

\* \* \*

## Diocesan Home Healthcare Services

Do you or someone you love need care at home?

Contact the VITALity Catholic Healthcare Service of the Diocese of Camden Resource and Referral Help Line at 1-888-26VITALity (1-888-268-4825)

a free and simple Gateway to help at home for seniors and persons with disabilities seeking to remain healthy, safe and secure in their homes.

\* \* \*

## Catholic Charities' Diaper Drive

Catholic Charities, Diocese of Camden has an ongoing diaper drive across all six counties of the Camden Diocese in order to help meet the needs of babies and families who are struggling with financial hardship. Please drop diaper donations at Catholic Charities' offices in Camden County on the 2nd and 4th Mondays of the month from 9 am to 12 noon at 1845 Haddon Avenue, Camden. Thank you for your support. For more information visit [www.CatholicCharitiesCamden.org/diaper-drive](http://www.CatholicCharitiesCamden.org/diaper-drive).

\* \* \*

## Next Sunday's Readings: 07/26/20:

1st Reading: 1 Kings 3:5, 7-12 (109A)

Responsorial Psalm: 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130

2nd Reading: Romans 8:28-30

Gospel: Matthew 13:44-52 or 13:44-46

# 16° Domingo del Tiempo Ordinario

Julio 19, 2020

## Misas Anunciadas en Santa Juana de Arco

Domingo 07/19 9am Por la Gente de la Parroquia  
Domingo 07/26 9am Por Margaret McGuire de parte de la Familia de la Iglesia de Santa Juana de Arco

## Misas Anunciadas en San Bartolomé

Domingo 07/19 11am Por Francis J. Gramigna de parte de la Gente de la Parroquia de Sagrado Corazón  
Por Dorothy Scott de parte de La familia de la Iglesia de San Bartoloméo  
Domingo 07/26 11am Por Crystal Marable de parte de la Familia de la Iglesia de San Bartoloméo

\* \* \*

**El Diezmo del Pueblo: Domingo, 07/12/20:  
GRACIAS POR SU CONTINUO APOYO  
A SU PARROQUIA, EMPLEADOS  
Y PASTOR.**

\* \* \*

### Donaciones en Línea:

La donación en línea a las Iglesias de San Bartolomé y Santa Juana de Arco todavía son posible. Para crear una cuenta de donaciones en línea, inicie sesión en [www.parishgiving.org](http://www.parishgiving.org).

### Para una Nuevas Cuentas:

Haga clic en Registrarse ahora. Luego ve a Crear cuenta. Crea un nombre de usuario y una contraseña. Luego ingrese el código postal 08103 o 08104 y haga clic en Buscar (arriba a la derecha). Sacred Heart Church, Camden, NJ se mostrará en la columna Nombre de la organización. Haga clic en Seleccionar delante del Sagrado Corazón y siga las indicaciones. El mensaje dirá "Has seleccionado la Iglesia del Sagrado Corazón. Continuar con la configuración ". Haz clic en Sí. Aparecerá el cuadro de Donación de la Parroquia. Después de ingresar toda la información, haga clic en Guardar. Luego seleccione en Mis organizaciones, Iglesia del Sagrado Corazón, Camden, NJ. Haga clic en Pagar ahora. Luego haga clic en Seleccionar tipo deseado. Para las ofertas semanales regulares, haga clic en Ofrendas dominicales, luego elija qué iglesia, es decir, Sagrado Corazón, San Bartoloméo o Santa Juana de Arco. **ASEGÚRESE DE GUARDAR TODA LA INFORMACIÓN / CAMBIOS A MEDIDA QUE AVANZA.**

\* \* \*

## Reflexión para el Servidor ~ El Agradecimiento del Servidor

*"El reino de los cielos puede compararse con un hombre que sembró buena semilla en su campo ... El que siembra buena semilla es el Hijo del Hombre, el campo es el mundo, la buena semilla los hijos del reino". - MATEO 13:24, 37-38*  
Como hijos de Dios, todos somos "buenas semillas". Somos bendecidos por Dios con el potencial de lograr mucho bien en el mundo. Cumplimos el plan de Dios cuando pasamos tiempo en oración todos los días, usamos nuestras habilidades para ayudar a otros y compartimos nuestros dones financieros para ayudar a construir el reino de Dios en la tierra. A través de nuestro ejemplo de gratitud y generosidad, sembramos "buenas semillas" en la tierra y, en última instancia, ¡nos ayudamos mutuamente a llegar al cielo!

## Fase Una Reapertura Horario de Misas Públicas:

Misa en Español a las  
9am en la Iglesia de Santa Juana de Arco  
Misa en Inglés a las  
10am en la Iglesia de Sagrado Corazón  
y Misa en Inglés a las  
11am en la Iglesia de San Bartoloméo

Tenga en cuenta respetar el distanciamiento social, que limita el número de personas permitidas en las Iglesias.  
¡Por favor sé jubiloso, sé paciente, sé amable!

\* \* \*

## TRANSMISIÓN EN VIVO EN FACEBOOK

El Padre Gerard transmitirá en vivo la  
Misa Dominical

Todos los Domingos durante la Pandemia a las 9:00 y 11:00 a.m. en Facebook @ <https://www.facebook.com/groups/207139939633059/>  
(Para emision a St. Josephine Bakhita Liturgy Broadcasts)

\* \* \*

## Lista de Enfermos

Por favor Oren por aquellos que están enfermos:

## Por todos los que sufren del Coronavirus.

\* \* \*

### LA ORACIÓN COVID-19 DEL OBISPO



Señor Jesús, tu que sanas a los enfermos.

Oramos para que el coronavirus que ha afectado a tantos en nuestro mundo puede ser contenido, controlado y curado.

Elevamos a tu merced a todos los afectados, a todos los que trabajan duro estudiando este virus para curar esta enfermedad, y a toda la profesionales de médica y los equipos de emergencias que estan trabajando día y noche para mantenernos a salvo. Ayúdanos a confiar en tu cuidadosa misericordioso. Señor Jesús, escucha nuestra oración. Amén.

\* \* \*

**Damos una calurosa bienvenida  
a nuestro nuevo Pastor,  
el Padre Vincent Guest!**



**Muchas bendiciones al comenzar  
su ministerio con el pueblo de  
Sagrado Corazón en Camden!  
Nuestras oraciones y buenos deseos  
están con Usted!**

\* \* \*

## Casa de Caridad 2020

Meta de la Parroquia de Sagrado Corazón: \$83,000.00

Devoluciones hasta la fecha: \$21,378.00

Su apoyo a la Casa de Caridad 2020: la Campaña Anual del Obispo asegura la vitalidad de los ministerios y programas Diocesanos esenciales, así como de nuestra propia Parroquia. Por favor apoye a la Casa de Caridad. Gracias.

# 16° Domingo del Tiempo Ordinario

## Desde el Escritorio del Pastor ...

Hola a todos de parte de su nuevo Pastor, el Padre Vince Guest. Estoy tan feliz y honrado de que el Obispo Sullivan me haya designado para ser el Pastor de la Parroquia de Sagrado Corazón y las maravillosas y fieles comunidades de San Bartolomé, Santa Juana de Arco y Sagrado Corazón. Espero conocelos a todos en los días, semanas y meses por delante. Este ha sido un año muy difícil para todas nuestras familias, por muchas razones: la Pandemia de Covid-19, el racismo, los disturbios civiles, la incertidumbre económica, las Iglesias y escuelas cerradas son algunas de las noticias que nos causan preocupación y ansiedad. Otra ansiedad para nosotros como Comunidad Parroquial es el cambio de pastores. Han sido unas semanas difíciles para mí mientras me preparaba para dejar a la Comunidad Parroquial del Santuario Parroquial de Nuestra Señora de Guadalupe que amo tanto. Sé que también ustedes están afligidos por sus co-pastores cuando Monseñor Michael Doyle se retiró y el Padre Gerard Marable fue nombrado pastor de otra parroquia. Un pastor forma un vínculo especial con su comunidad y sé que Monseñor Michael y el Padre Gerard formaron un vínculo muy especial con todos ustedes. Oremos por ellos, en acción de gracias por su servicio a Camden, oremos los unos por los otros mientras nos esforzamos por crecer como una comunidad diversa de fe, y humildemente les pido que recen una oración por mí mientras empiezo mi servicio en la parroquia. Juntos, somos una familia de fe, unidos en el amor y luchando por compartir el Evangelio de la Alegría con la gente de Camden.

Dios te bendiga a ti y a tu familia.

El Padre Vince

\* \* \*

## Oración para la Comunión Espiritual

de San Alfonso Liguori

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo para recibirte en mi alma. Como ahora no puedo recibirte sacramentalmente, entra espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno totalmente a ti. Nunca permitas que me separe de ti. Amén



\* \* \*

## Oración para Superar el Racismo

María, amiga y madre de todos, a través de tu Hijo Dios ha encontrado un camino para unirse a todos los seres humanos, llamados a ser un solo pueblo, hermanas y hermanos entre sí. Pedimos tu ayuda al recurrir a tu Hijo, buscando el perdón por las veces en que hemos fallado en amarnos y respetarnos.

Pedimos tu ayuda para obtener de tu Hijo la gracia que necesitamos para vencer el mal del racismo y construir una sociedad justa. Pedimos tu ayuda para seguir a tu Hijo, para que el prejuicio y la animosidad no infecten ya nuestras mentes o corazones sino que sean reemplazados por el amor que respeta la dignidad de cada persona. Madre de la Iglesia, el Espíritu de tu Hijo Jesús alienta nuestros corazones: Ruega por nosotros. Amén.



## Noticias de Sagrado Corazón

### ALGUNOS CAMBIOS PARA AYUDAR A NUESTRO

**NUEVO PASTOR:** el Padre Vincent pidió cambiar nuestro horario de Misa porque es simplemente imposible para él hacer incluso dos Misas los Domingos con el horario de 9 a.m. en Santa Juana de Arco, 10 a.m. aquí y 11 a.m. en San Bartolomé. Entonces, cambiaremos la Misa de las 10:30 a.m. (hasta nuevo aviso) y él podrá hacer dos Misas cada Domingo. La primera Misa del Padre Vincent aquí es el 19 de Julio a las 10:30 a.m. ¡No somos más que flexibles! Además, el Padre Vincent comenzará la Misa por las mañana a las 8:15 a.m. en la Iglesia (más fácil de observar el distanciamiento social) a partir del lunes 20 de Julio.

### DÍA DE INTERCAMBIO DE ALIMENTOS EN JULIO:

Sábado 25 de Julio de 9 a.m. a 11 a.m. Permaneceremos afuera con máscaras y distanciamiento social. Andy Zonay necesitará voluntarios para ayudar, especialmente en la mañana para prepararse. Desafortunadamente, no hay hospitalidad de comida y no uso de la cafetería.

**EL RETIRO DEL ESPÍRITU NACIENTE PARA MUJERES:** Desafortunadamente, NO habrá retiro este año. Segunda vez en más de 20 años. ¿Talves el próximo año?

**HACE 36 AÑOS, COMENZAMOS EL PATROCINIO** de nuestros niños en edad escolar a 300 dólares. Ayudar a un niño a ser educado en la Escuela de Sagrado Corazón es un acto noble en esta desesperada ciudad de Camden. Le haces un favor a la gente permitiéndoles ayudar a los niños en Camden. Todos deberíamos ser personas SOS. ¡SOS es BUSCADOR DE PATROCINADORES! ¡Todavía necesito 557 patrocinadores!

### RINCÓN DE DARLE A LA PAZ UNA

**OPORTUNIDAD:** *Hay momentos difíciles en la vida, pero con esperanza el alma avanza y mira hacia adelante a lo que nos espera.* Papa Francisco

Para ver el boletín de Sagrado Corazón, visite

[www.sacredheartcamden.org](http://www.sacredheartcamden.org)

\* \* \*

## Servicios Diocesanos de Atención Médica a Domicilio

¿Usted o alguien que ama necesita atención en su hogar?

Póngase en contacto con el Servicio de Salud Católico

VITALity llame a la línea de Ayuda de Recursos y

Referencias de la Diócesis de Camden

al 1-888-26VITALity (1-888-268-4825)

Una puerta de enlace simple y gratuita para ayudar a las personas de la tercera edad en el hogar y personas con discapacidad que buscan mantenerse saludables, seguro y protegidos en sus hogares.

\* \* \*

## Impulsión de Pañal de Caridades Católicas

Caridades Católicas, de la Diócesis de Camden está lanzando una campaña continua de pañales en los seis condados de la Diócesis de Camden para ayudar a satisfacer las necesidades de los bebés y las familias que luchan con dificultades financieras. Puede dejar los pañales en las oficinas de Caridades Católicas en el condado de Camden el segundo y cuarto Lunes del mes de 9am a 12 del mediodía en el 1845 Haddon Avenue, Camden. ¡Catholic Charities le agradece de antemano su generosidad y apoyo a los bebés y las familias! Para obtener más información, visite [www.CatholicCharitiesCamden.org/diaper-drive](http://www.CatholicCharitiesCamden.org/diaper-drive).

\* \* \*

## Lecturas para el Próximo Domingo

(07/26/20)

Primera Lectura: 1 Reyes 3, 5-13

Salmo Reponsorial: 119,

57 y 72, 76-77, 127-128, 129-130

Segunda Lectura: Romanos 8, 28-30

Evangelio: Mateo 13, 44-52